



249 Rochester Street Ottawa, ON; K1R 7M9 CANADA
Tel.: (613) 230-8282; Fax: (613) 230-8281; Email: vietfederation@bellnet.ca
Website: www.vietfederation.ca

Chương trình bảo trợ người Việt tị nạn tại Phi Luật Tân **Tới bờ tự do (Project Freedom at Last)**

Những câu thường hỏi

1. Tại sao cần các nhóm bảo trợ?

Theo chính sách loan báo ngày 10-5-2007, chính phủ Canada quyết định sẽ xét đơn xin nhập cư của người Việt tị nạn tại Phi Luật Tân trên căn bản **nhân đạo và bác ái**. Những người nộp đơn phải chứng tỏ họ có triển vọng định cư một cách tốt đẹp tại Canada, thể hiện qua khả năng chuyên môn và sinh ngữ sẵn có, quá trình sinh sống tại Phi Luật Tân trong gần 20 năm qua, và nhất là có các cá nhân hoặc hội đoàn trợ giúp khi tới Canada. Đây là lý do tại sao cộng đồng người Việt tại Canada cần phải thành lập các nhóm bảo trợ để giúp các đồng bào tị nạn.

Hiện nay còn 161 người (31 gia đình và 68 người độc thân) cần được định cư.

2. Vai trò của các nhóm bảo trợ?

Các nhóm bảo trợ chỉ cần chứng tỏ nỗ lực trợ giúp những người nộp đơn xin nhập cư một cách tự nguyện và **không phải ký kết một hợp đồng chính thức (legally binding agreement) nào với chính phủ**. Các công tác trợ giúp này gồm có: tìm chỗ ở, việc làm; lo bảo hiểm sức khỏe; giúp người lớn ghi danh học sinh ngữ hoặc nghề nếu cần; tìm trường học cho các trẻ em, v.v.

3. Các chi phí trong việc định cư người Việt tị nạn tại Canada? (tính bằng Gia kim)

a/ Trước khi tới Canada

- Lệ phí xét đơn (application processing fee): \$570 cho người lớn và \$150 cho con cái (dưới 22t).
- Lệ phí nhập cư (right of permanent residence fee): \$490 cho chủ gia đình và người phối ngẫu.
- Lệ phí khám sức khỏe (tại Phi Luật Tân): khoảng \$100 cho người lớn, \$50 cho trẻ em (14t trở xuống).
- Tiền chuyên chở tới Canada, người lớn \$1,100 cho người lớn; trẻ em: \$900 (3t – 11t)
- Tiền chuyên chở từ địa phương về Manila để nộp đơn và phỏng vấn (từ \$100 tới \$500 mỗi người, tùy theo khoảng cách tới Manila)

b/ Sau khi tới Canada

- Tiền nhà: \$400 cho người độc thân, \$800 cho một gia đình, gồm hai vợ chồng và hai con nhỏ.
- Tiền ăn: \$400 cho người độc thân, \$1,000 cho một gia đình như trên
- Các chi phí lặt vặt khác: khoảng \$400 cho người độc thân, \$700 cho gia đình.

4. Trách nhiệm tài chính phân chia ra sao?

Ủy Ban Phối Hợp Bảo Trợ Người Việt Tị Nạn tại Phi Luật Tân (UBPH) – do Liên Hội thành lập qua Trung Tâm Người Việt Canada (Vietnamese Canadian Centre), một tổ chức từ thiện (registered charity) của Liên Hội -- sẽ cùng với các tổ chức SOS VietPhi và VOICE (Vietnamese Overseas Initiative for Conscience Empowerment) gây quỹ **giúp những người không đủ phương tiện** trang trải các chi phí trước khi tới Canada. Các nhóm bảo trợ sẽ giúp đồng bào tị nạn trong các chi phí định cư, sau khi tới Canada, trong thời gian đầu **nếu họ không có đủ khả năng để tự lo liệu.**

5. Tiền chi của các nhóm bảo trợ có được trừ thuế không? Thể thức ra sao?

Trong trường hợp các nhóm bảo trợ địa phương không thể cấp giấy biên nhận trừ thuế, tiền gây quỹ cần phải được gửi về UBPH. Ủy Ban sẽ hoàn lại các số tiền chi tiêu của từng nhóm và sẽ cấp giấy biên nhận trừ thuế cho các đóng góp trên 5 Gia kim. Nếu một nhóm bảo trợ không dùng hết số tiền gây quỹ được, số thặng dư sẽ được dùng cho các nhóm khác có nhu cầu, hoặc cho các hoạt động từ thiện khác, như luật thuế vụ hiện hành của Canada quy định.

6. Nếu vì lý do bất khả kháng, nhóm bảo trợ có thể chấm dứt công tác được không?

Nếu vì một lý do nào đó, ví dụ có sự bất đồng ý kiến giữa nhóm bảo trợ và người tị nạn hoặc nhóm bảo trợ không thể tiếp tục được vì hoàn cảnh nhân sự hay tài chính không cho phép, nhóm bảo trợ có thể chấm dứt công tác vì **trên nguyên tắc, không có một sự ràng buộc về pháp lý nào cả.** Trong trường hợp này, UBPH sẽ nhờ hội thành viên của Liên Hội hoặc các hội đoàn khác tại địa phương tiếp tục công tác bảo trợ. Nếu không được, người tị nạn – bây giờ đã là thường trú dân – có thể nhờ các cơ quan xã hội trợ giúp như bất cứ một thường trú dân nào khác.

7. Muốn xúc tiến ngay, cần phải làm gì?

Trước tiên, cần thành lập một nhóm của những người cùng đồng ý bảo trợ. Sau đó, đại diện của nhóm liên lạc với UBPH để lấy chi tiết về các đồng bào tị nạn cần được bảo trợ. Tiếp theo, nhóm bảo trợ sẽ liên lạc trực tiếp với cá nhân hoặc gia đình được chọn lựa để cung cấp các chi tiết và tài liệu dùng trong việc nộp đơn xin nhập cư.

8. Khi nào người tị nạn có thể tới Canada?

Thời gian xét đơn và các thủ tục về y tế và an ninh có thể kéo dài vài tháng, do đó các đồng bào được chấp nhận nhập cư sẽ tới Canada sớm nhất là trong vòng từ 6 tháng cho tới 1 năm sau khi nộp đơn.

9. Thủ tục đóng góp về tài chánh?

Đồng bào ở các nơi có thể đóng góp tài chánh cho chương trình *Tới bờ tự do* bằng cách gửi chi phiếu (cheques) hoặc lệnh phiếu (money order) – xin tránh gửi tiền mặt -- đề trả cho (payable to) “**Vietnamese Canadian Centre / Project Freedom at Last**”, và gửi về địa chỉ dưới đây:

Vietnamese Canadian Centre
249 Rochester St.
Ottawa, ON
K1R 7M9
Canada

Tất cả các số tiền đóng góp trên 5 Gia kim sẽ được cấp giấy biên nhận trừ thuế, và có thể dùng để khai thuế tại Canada và Hoa Kỳ.

Để tránh những sự nhầm lẫn có thể xảy ra, Liên Hội yêu cầu quý vị hảo tâm gửi tiền đóng góp trực tiếp về địa chỉ trên hoặc qua các tổ chức có uy tín tại địa phương. Đồng bào tại Hoa Kỳ và các nơi khác có thể gửi tiền về cho tổ chức VOICE tại Hoa Thịnh Đốn qua Luật Sư Lisa Nguyễn hay Luật Sư Trịnh Hội, hoặc gửi về Ottawa..

10. Sau khi chương trình chấm dứt, tiền còn lại, sẽ đi về đâu?

Sau khi chương trình *Tới bờ tự do* được hoàn tất, số tiền còn lại, nếu có, sẽ được dùng trong các hoạt động từ thiện (charitable activities) do luật thuế vụ hiện hành của Canada quy định.

11. Nếu cần thêm chi tiết về vấn đề này, liên lạc với ai?

Mọi chi tiết xin liên lạc với Ủy Ban Phối Hợp Bảo Trợ Người Việt Tị Nạn tại Phi Luật Tân (*Coordinating Committee for the Sponsorship of Vietnamese Refugees in the Philippines*) qua địa chỉ trên đây, hoặc qua điện thoại, điện thư, địa điểm liên mạng (website) như sau:

Tel. (613) 230-8282; Fax (613) 230-8281
Email: vietfederation@bellnet.ca
www.vietdeferation.ca